

EN

TIG Welder's gloves made of soft goatskin and dyed split cow leather on the cuff. Sewn with heat-resistance Kevlar® thread. Unlined.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/washed may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Do not expose to open flame. If the gloves become wet, do not use them to handle hot objects. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. There is no standardized test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended to arc welding: these gloves do not provide protection against electric shock, caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, this could increase the risk. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Type B and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Argonhandskar av mjukt gettskinn och färgad oxsälg på manschetten. Sydda med värmetåligh Kevlar®-tråd. Ofodrad.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Förvaring av handskarna i en förenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/rengörda handskar kan skilja sig från testresultaten.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskarnas uppflytta kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nötter. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinisk rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Utsätt inte för öppen laga. Om handsken blir blöt, hantera inte varma föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handsken inklusive samtliga lager. Det finns inte någon standardiserad testmetod för att upptäcka UV-penetration av material för handskar, men de nuvarande metoderna för tillverkning av skinnhandskar för svetsare modifierar normalt inte penetreringen av UV-strålning. När handskarna är avsedda för bågsvetsning: dessa handskar ger inte skydd mot elektrisk stöt, osäkra om felaktig utrustning eller för arbete under spänning, och motståndet mot elektricitet minskar om handskarna är våta, smutsiga eller fuktade, vilket då kan öka risken för elektrisk stöt. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Typ B och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skall endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsnyttorna och de harmoniseringe standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

TIG-hiusaikasineet pehmää vuohennahkaa, ranneke värjättyä naudan haljasnahkaa. Ommeltu lämmönkestävä Kevlar®-langalla. Vuorittomat.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puhdistetaan pahviaatikoirin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käytäntäältömen käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Käsineiden jäättäminen epäpuhataksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden pudistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyjen käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoituista suojaustasosta.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikään vaikuttavat käytöntarkoitus ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käytöntarkoituksen tai tehtävään.

Huomautus: Tarkista käsineet ennen käytöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisaava laitteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi teräviltä piileillä, kuten lääkeruiskun neulasta. Lateskia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Myös käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttaa mitään haittavaa käytäjälle. Älä alista käsineitä avotulle. Jos käsineet kastavat, älä kasttele niillä kuuria esineitä. Monikerroksista materiaalista valmistetuissa käsineissä suojaustaso koskee kaikkia käsineen materiaalikerroksia. Tällä hetkellä käytetävissä ei ole standardointia testausmenetelmästä käsineemateriaalien UV-säteilyn läpäisevyden testaamiseen, mutta nykyiset hitsaajien suojauskäsineiden valmistusmenetelmät eivät yleensä mahdollista UV-säteilyn läpäisevyttä. Kaarhittauskseen tarkoitettu käsineet: nämä käsineet eivät suojaa viallisten laitteiden tai jännettyön aiheuttamilla sähköiskuilla, ja käsineiden resistanssi heikkenee, jos käsineet ovat märität, likaiset tai kostuneet hiestä, mikä voi lisätä sähköiskun vaaraa. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsilä työskentelyosuhteissa standardien EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Tyypin B ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käytöntarkoituksen liittyvät riskit. Käsineiltä tulisi käyttää vain niihin käytöntarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskinarvioinnin perusteena on käytettävä suojausluokka ja yhdennäkäsiteittä standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytöntulosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käytöntarkoituksen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Rekawice spawalnicze TIG, wykonane z miękkiej kożej skóry, mankiet wykonyany z dwoiny bydlęcej. Zszywane nicią z Kevlar®. Bez podszewki.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rekawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Pozostawienie rekawic w zanieczyszczonym/ściażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rekawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Zywotność: Cykl życia rekawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rekawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rekawic. Zabronione jest noszenie rekawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rekawice spełniające wymagania odporności na przebiecie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rekawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowców ani procesów produkcji rekawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Nie wystawiać na bezpośrednią działanie ognia. Jeżeli rekawice się zamoczą nie używać do obsługi gorących przedmiotów. Dla wielowarstwowych rekawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rekawicy włączając wszystkie warstwy. Nie ma obecnie zharmonizowanej metody sprawdzającej przenikanie promieni UV przez rekawice, jednak współczesne metody produkcji rekawic ochronnych dla spawaczy zwykle nie pozwalają na przenikanie promieniowania UV. Rekawice przeznaczone do spawania lukowego: rekawice te nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym wadliwym sprzętem lub pracą pod napięciem. Ryzyko zmniejszenia odporności elektrycznej istnieje, gdy rekawice są mokre, brudne lub nasiąknięte potem. Rekawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami: EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Typu B, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rekawic oraz stosować wyłączając rekawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rekawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rekawic spoczywa na użytkowniku, a nie producentce. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Sveisehansker for TIG-sveisning, laget av mykt geiteskinn, manskjett med fargefritt spalt/truskinn. Sydd med varmebestandig tråd av Kevlar®. Uføret.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Ungå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Hvis hansene etterlates i forerent set tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hansene kan også gi nedslag i kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rengjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Fordelde: Hansenes levitet er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres.

Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hansene er egnet for tiltenkt formål.

Merk: Kontroller hansene for skader før bruk. Hansene skal ikke brytes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som kanylør. Hansker som inneholder latex kan forårsake allergiske reaksjoner ved overflødest for latexproteiner. Oppsök medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialene bruk i hansene, eller fremstillingsprosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hansene må ikke eksponeres for åpen flamme. Hvis hansene blir våte må de ikke brukes til å håndtere varme objekter. For hansker med flere lag, gjelder oppgitte ytelsesverdier for hele hansene, inkludert alle lagene. Foreløpig finnes det ingen standardisert testmetode for deteksjon av UV-stråling gjennom hanskematerialer, men gjeldende metoder for konstruksjon av beskyttelseshansker for sveise tilfeller ikke penetrerer av UV-stråling. Når hansene er beregnet for sveisevisning: hansene gir ikke beskyttelse mot elektrisk støt, forårsaket av defekt utstyr eller strømførende arbeid. Den elektriske motstanden reduseres dersom hansene er våte, skitte eller gjennomvåte av svette, noe som kan øke risikoen. Hansene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Typ B og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hansene bør kun brukes til gjennomgått ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hansene testes etter. Testresultatene er kun en veiledering. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hansene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

TIGsuper
GranberG

ART. 106.3700K **CE 2777**
12 pairs **PPE Cat. III**
SIZE 8 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016 Silestyke/Notningmotstand/Hankustestavyyss
Odpornosc na scieranie/Abrasion resistance
Motstand mot skrapning, sirkulaari kruunat/Skramm mot vinkelvridde kruunat
Vilkkuvastuu/UV-vastuu/UV resistance/UV resistance
Ostrzem okragly/Circular blade cut resistance
Rovetyyny/Rovetyyny/UV resistance/UV resistance
3111X Punkteringsmotstand/Punktingmotstand/Pistonkestavyyss
Jotka on praezipiointi/Zipper resistance
TDM kulumotstand/TDM resistance/DM-vilkkustestavyyss
/Odpornosc na praezipiointe kluu/Zipper resistance
IA/F = minimum requirement
4SF = maximum requirement
X - not tested

The results are taken from the palm area of the glove.
The protection level increases with performance class.

EN 407:2004 Apen id/Arstindring/Palonkestavyyss/Painot/Contact
Kontakvärme/Kontakvärme/Kontakvärme/Contact heat
Cieplie kontaktowe/Contact heat
Strålevärme/Strålevärme/Säteilijämpö/Conductive heat
Driftes av smalt metall/Stänk av smalt metall/Peijot suometalliroiskeet/
Mata odpryski stopionego metalu/Stänk spissas av smalt metall/
Druze rozpryski stopionego metalu/Large quantities of molten metal

EN 12477:2001+A1:2005 Type B: Protective gloves for welders.
This product is issued as Category II PPE according to Directive 89/686/EEC according to PPE Regulation (EU) 2016/424 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonised European Standards EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Type B and EN 420:2003+A1:2009.
PPE CAT III: Complete design of PPE that protects against the risks that may cause very serious consequences such as death or irreversible damage to health.
Notified Body responsible for Declaration and Module B compliance:
Name: SATRA Technology Europe Ltd.
Address: Broadstone Business Park, Clonore, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.
Notified body No. 2777
Declaration of conformity can be obtained from www.granber.no/reach

Glove size	M	L	XL	XXL
EN 420 size	8	9	10	11

Wear the products of suitable size to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of his/his hand.


User Manual issue date: 25.04.2019
■ Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY

EN

TIG Welder's gloves made of soft goatskin and dyed split cow leather on the cuff. Sewn with heat-resistance Kevlar® thread. Unlined.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/washed may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Do not expose to open flame. If the gloves become wet, do not use them to handle hot objects. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. There is no standardized test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended to arc welding: these gloves do not provide protection against electric shock, caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, this could increase the risk. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Type B and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Argonhandskar av mjukt gettskinn och färgad oxsälg på manschetten. Sydda med värmetåligh Kevlar®-tråd. Ofodrad.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Förvaring av handskarna i en förenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/hantera handskar kan skilja sig från testresultaten.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskarnas uppflytta kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nötter. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinisk rådgivning. Inget material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Utsätt inte för öppen låga. Om handsken blir blöt, hantera inte varma föremål. För handskarna med flera lager avser testresultatet hela handsken inklusive samtliga lager. Det finns inte någon standardiserad testmetod för att upptäcka UV-penetration av material för handskar, men de nuvarande metoderna för tillverkning av skinnhandskar för svetsare modifierar normalt inte penetreringen av UV-strålning. När handskarna är avsedda för bågsvetsning: dessa handskar ger inte skydd mot elektrisk stöt, orsakad av felaktig utrustning eller för arbete under spänning, och motståndet mot elektricitet minskar om handskarna är våta, smutsiga eller fuktade, vilket då kan öka risken för elektrisk stöt. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Typ B och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skall endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsnyttorna och de harmoniseringe standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

TIG-hiusaikasineet pehmää vuohennahkaa, ranneke värjättyä naudan haljasnahkaa. Ommeltu lämmönkestävä Kevlar®-langalla. Vuorittomat.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puhdistetaan pahviaatikoirin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käytäntäältömen käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Käsineiden jäättäminen epäpuhataksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden pudistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyjen käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoituista suojaustasosta.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikään vaikuttavat käytöntarkoitus ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käytöntarkoituksen tai tehtävään.

Huomautus: Tarkista käsineet ennen käytöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisaava laitteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät väältämättä suojaa riittävästi teräviltä piileillä, kuten lääkeruiskun neulasta. Lasteiksi sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittavaa käytäjälle. Älä alista käsineitä avotulle. Jos käsineet kastavat, älä kasttele niillä kuuria esineitä. Monikerroksista materiaalista valmistetuissa käsineissä suojaustaso koskee kaikkia käsineen materiaalikerroksia. Tällä hetkellä käytetävissä ei ole standardointia testausmenetelmästä käsineemateriaalien UV-säteilyn läpäisevyden testaamiseen, mutta nykyiset hitsaajien suojauskäsineiden valmistusmenetelmät eivät yleensä mahdollista UV-säteilyn läpäisevyttä. Kaarhittauskseen tarkoitettu käsineet: nämä käsineet eivät suojaa viallisten laitteiden tai jännettyön aiheuttamaa sähköiskuita, ja käsineiden resistanssi heikkenee, jos käsineet ovat märität, likaiset tai kostuneet hiestä, mikä voi lisätä sähköiskun vaaraa. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsilä työskentelyosuhteissa standardien EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Tyypin B ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käytöntarkoituksen liittyvät riskit. Käsineiltä tulisi käyttää vain niihin käytöntarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskinarvioinnin perusteena on käytetävä suojaustuotaria ja yhdennemukaistettuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytöntulosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käytöntarkoituksen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Rekawice spawalnicze TIG, wykonane z miękkiej kożej skóry, mankiet wykonyany z dwoiny bydlęcej. Zszywane nicią z Kevlar®. Bez podszewki.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rekawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Pozostawienie rekawic w zanieczyszczonym/ściażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rekawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Zwrotność: Cykl życia rekawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rekawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rekawic. Zabronione jest noszenie rekawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rekawice spełniające wymagania odporności na przebiecie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rekawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowców ani procesów produkcji rekawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Nie wystawiać na bezpośrednią działanie ognia. Jeżeli rekawice się zamoczą nie używać do obsługi gorących przedmiotów. Dla wielowarstwowych rekawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rekawicy włączając wszystkie warstwy. Nie ma obecnie zharmonizowanej metody sprawdzającej przenikanie promieni UV przez rekawice, jednak współczesne metody produkcji rekawic ochronnych dla spawaczy zwykle nie pozwalają na przenikanie promieniowania UV. Rekawice przeznaczone do spawania lukowego: rekawice te nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym wadliwym sprzętem lub pracą pod napięciem. Ryzyko zmniejszenia odporności elektrycznej istnieje, gdy rekawice są mokre, brudne lub nasiąknięte potem. Rekawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami: EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Typu B, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rekawic oraz stosować wyłączając rekawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rekawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rekawic spoczywa na użytkowniku, a nie producentce. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Sveisehansker for TIG-sveisning, laget av mykt geiteskinn, manskjett med farge spalt/truskinn. Sydd med varmebestandig tråd av Kevlar®. Uføret.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Hvis hansene etterlates i forenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hansene kan også gi nedslag i kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rengjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Fordelde: Hansenes levitet er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifisieres.

Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hansene er egnet for tiltenkt formål.

Merk: Kontroller hansene for skader før bruk. Hansene skal ikke brytes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som kanylør. Hansker som inneholder latex kan forårsake allergiske reaksjoner ved overflødest for latexproteiner. Oppsök medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialene bruk i hansene, eller fremstillingsprosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hansene må ikke eksponeres for åpen flamme. Hvis hansene blir våte må de ikke brukes til å håndtere varme objekter. For hansker med flere lag, gjelder oppgitte ytelsesverdier for hele hansene, inkludert alle lagene. Foreløpig finnes det ingen standardisert testmetode for deteksjon av UV-stråling gjennom hanskematerialer, men gjeldende metoder for konstruksjon av beskyttelseshansker for sveise tilfeller ikke penetrerer av UV-stråling. Når hansene er beregnet for sveisevising: hansene gir ikke beskyttelse mot elektrisk støt, forårsaket av defekt utstyr eller strømførende arbeid. Den elektriske motstanden reduseres dersom hansene er våte, skitne eller gjennomvåte av svette, noe som kan øke risikoen. Hansene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Typ B og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hansene bør kun brukes til gjennomgått ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hansene testes etter. Testresultatene er kun en veiledering. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hansene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

TIGsuper
GranberG

ART. 106.3700K **CE 2777**
12 pairs **PPE Cat. III**
SIZE 10 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016 Silitekstil/Nøtingsmotstand/Hankustestavyyss
Odpornosc na scieranie/Abrasion resistance
Motstand, sirkulerant knivtest/Skärmotstånd
Vilkkulenkresttest/Circular blade cut resistance
Ostrem okraglym/Circular blade cut resistance
Revetykki/Rivytörmäntest/Revayyuli/Öppromäc
Rivytörmäntest/Öppromäc
Odpornosc na przechodzenie/Passage resistance
TDM kulttest/TDM skärtest/DM-vilkkulenkrest
Odpornosc na przechodzenie/Passage resistance
1A/F = minimum requirement
4A/F = maximum requirement
X- = not tested

The results are taken from the palm area of the glove.
The protection level increases with performance class.

EN 407:2004 Apen id/Arståndning/Palonkestavyyss/Painot/

Kontaktvärme/Kontaktwärme/Kontaktuimpo/

Cieplie kontaktowe/Contact heat

Strålevärme/Strålingsvärme/Sädeljämpö/

Convective heat

Driftes av smalt metall/Stänk av smalt metall/Placketta metalliroiskeet/

Male odrysły stopionego metalu/Stänk av smalt metall/Smalt metalliroiskeet/

Drużyny rozpryski stopionego metalu/Large quantities of molten metal

(0-4) (0-4) (0-4) (0-4) (0-4) (0-4) (0-4) (0-4) (0-4)

EN 12477:2001+A1:2005 Type B: Protective gloves for welders.

This product is classified as Category II Protection Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/425 and has been shown to comply with the requirements of the Harmonised European Standards EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Type B and EN 420:2003+A1:2009.

PPE CAT III: Complete design of PPE that protects against the risks that may cause very serious consequences such as death or irreversible damage to health.

Notified Body responsible for Quality Assurance of the Production Process (Module C2):

Name: SATRA Technology Europe Ltd.

Address: Broadstone Business Park, Clonore, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.

Notified body No. 2777

Declaration of conformity can be obtained from www.granberg.no/reach

Glove size	M	L	XL	XXL
EN 420 size	8	9	10	11

Wear the products of suitable size to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of his/her hand.



User Manual issue date: 25.04.2019

■ Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY

EN

TIG Welder's gloves made of soft goatskin and dyed split cow leather on the cuff. Sewn with heat-resistance Kevlar® thread. Unlined.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/washed may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Do not expose to open flame. If the gloves become wet, do not use them to handle hot objects. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. There is no standardized test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended to arc welding: these gloves do not provide protection against electric shock, caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, this could increase the risk. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Type B and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Argonhandskar av mjukt gettskinn och färgad oxsälg på manschetten. Sydda med värmetåligh Kevlar®-tråd. Ofodrad.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Förvaring av handskarna i en förenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/rengörda handskar kan skilja sig från testresultaten.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskarnas uppflytta kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nötter. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinisk rådgivning. Inget material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Utsätt inte för öppen laga. Om handsken blir blöt, hantera inte varma föremål. För handskarna med flera lager avser testresultatet hela handsken inklusive samtliga lager. Det finns inte någon standardiserad testmetod för att upptäcka UV-penetration av material för handskarna, men de nuvarande metoderna för tillverkning av skinnhandskar för svetsare modifierar normalt inte penetreringen av UV-strålning. När handskarna är avsedda för bågsvetsning: dessa handskar ger inte skydd mot elektrisk stöt, osäkerhet om felaktig utrustning eller för arbete under spänning, och motståndet mot elektricitet minskar om handskarna är våta, smutsiga eller fuktade, vilket då kan öka risken för elektrisk stöt. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Typ B och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skall endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniväerna och de harmoniseringe standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

TIG-hitsauskäsineet pehmeää vuohennahkaa, ranneke värjättyä naudan haljasnahkaa. Ommeltu lämmönkestävällä Kevlar®-langalla. Vuorittomat.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puhdistetaan pahviaatikoirin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käytämättömien käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Käsineiden jäättäminen epäpuhataksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden pudistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyjen käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoituista suojaustasosta.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikään vaikuttavat käytöntarkoitus ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käytöntarkoituksen tai tehtävään.

Huomautus: Tarkista käsineet ennen käytöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisaavaa laitteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi teräviltä piileillä, kuten lääkeruiskun neulasta. Lateskia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Näiden käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittavaa käytäjälle. Älä alista käsineitä avotulle. Jos käsineet kastavat, älä kasttele niillä kuuria esineitä. Monikerroksista materiaalista valmistuvissa käsineissä suojaustaso koskee kaikkia käsineen materiaalikerroksia. Tällä hetkellä käytetävissä ei ole standardiausta testausmenetelmä käsineemateriaalien UV-säteilyn läpäisevyden testaamiseen, mutta nykyiset hitsaajien suojauskäsineiden valmistusmenetelmät eivät yleensä mahdollista UV-säteilyn läpäisevyttä. Kaarhittauskseen tarkoitettu käsineet: nämä käsineet eivät suojaa viallisten laitteiden tai jännettyön aiheuttamilla sähköiskuilla, ja käsineiden resistanssi heikkenee, jos käsineet ovat märität, likaiset tai kostuneet hiestä, mikä voi lisätä sähköiskun vaaraa. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsilä työskentelyosuhteissa standardien EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Tyypin B ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käytöntarkoituksen liittyvät riskit. Käsineiltä tulisi käyttää vain niihin käytöntarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskinarvioinnin perusteena on käytettävä suojaustuotaria ja yhdenmuksaisittuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytöntulosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käytöntarkoituksen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Rekawice spawalnicze TIG, wykonane z miękkiej kożej skóry, mankiet wykonyany z dwoiny bydlęcej. Zszywane nicią z Kevlar®. Bez podszewki.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rekawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Pozostawienie rekawic w zanieczyszczonym/ściażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rekawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Zywotność: Cykl życia rekawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rekawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rekawic. Zabronione jest noszenie rekawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rekawice spełniające wymagania odporności na przebiecie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rekawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowców ani procesów produkcji rekawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Nie wystawiać na bezpośrednią działanie ognia. Jeżeli rekawice się zamoczą nie używać do obsługi gorących przedmiotów. Dla wielowarstwowych rekawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rekawicy włączając wszystkie warstwy. Nie ma obecnie zharmonizowanej metody sprawdzającej przenikanie promieni UV przez rekawice, jednak współczesne metody produkcji rekawic ochronnych dla spawaczy zwykle nie pozwalają na przenikanie promieniowania UV. Rekawice przeznaczone do spawania lukowego: rekawice te nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym wadliwym sprzętem lub pracą pod napięciem. Ryzyko zmniejszenia odporności elektrycznej istnieje, gdy rekawice są mokre, brudne lub nasiąknięte potem. Rekawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami: EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Typu B, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rekawic oraz stosować wyłączając rekawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rekawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rekawic spoczywa na użytkowniku, a nie producentce. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Sveisehansker for TIG-sveisning, laget av mykt geiteskinn, manskjett med fargeplast/truskinn. Sydd med varmebestandig tråd av Kevlar®. Uføret.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Hvis hansene etterlates i forenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hansene kan også gi nedsatt kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rengjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Fordelde: Hansenes levitet er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifisieres.

Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hansene er egnet for tiltenkt formål.

Merk: Kontroller hansene for skader før bruk. Hansene skal ikke brytes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som kanylør. Hansker som inneholder latex kan forårsake allergiske reaksjoner ved overflødest for latexproteiner. Oppsök medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialene bruk i hansene, eller fremstillingsprosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hansene må ikke eksponeres for åpen flamme. Hvis hansene blir våte må de ikke brukes til å håndtere varme objekter. For hansker med flere lag, gjelder oppgitte ytelsesverdier for hele hansene, inkludert alle lagene. Foreløpig finnes det ingen standardisert testmetode for deteksjon av UV-stråling gjennom hanskematerialer, men gjeldende metoder for konstruksjon av beskyttelseshansker for sveise tillater ikke penetrasjon av UV-stråling. Når hansene er beregnet for sveisevising: hansene gir ikke beskyttelse mot elektrisk støt, forårsaket av defekt utstyr eller strømførende arbeid. Den elektriske motstanden reduseres dersom hansene er våte, skitne eller gjennomvåte av svette, noe som kan øke risikoen. Hansene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Typ B og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hansene bør kun brukes til gjennomgått ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hansene testes etter. Testresultatene er kun en veiledering. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hansene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

TIGsuper
GranberG

ART. 106.3700K **CE 2777**
12 pairs **PPE Cat. III**
SIZE 11 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016 Silitekstil/Nothingmotstand/Hankustekstivys
Odporność na ścinanie/Abrasion resistance
Motstand, sirkulerant knivmotstand/Skärmed
Virkelikker/Bladmotstand/Bladmotstand/Opporestance
ostrem okraglym/Circular blade cut resistance
Rivetyointi/Riveting/motstand/Resistivity/Opporestance
Riveting resistance/Resistivity
/Opporestance na przejście klas TDM/TDM Cut Resistance
/Opporestance na przejście klas DM/DM Cut Resistance
1A/F = minimum requirement
4A/F = maximum requirement
X - not tested

The results are taken from the palm area of the glove.
The protection level increases with performance class.

EN 407:2004 Apne id/Arstånd/Palonkestavtys/Painot/C/
Kontaktvärme/Kontaktvärme/Kontaktvärme/lämpö/
/Cieplo kontaktowe/Contact heat
Strålevärme/Strålevärme/Säteilylämpö/
/Cieplo konwekcyjne/Convection heat
Driftes av smalt metall/Stänk av smalt metall/Placketta metallirörskelet/
Mata odpryski stopionego metalu/Stänk spültes of smalt metall/
Duzne rozpryski stopionego metalu/Large quantities of molten metal

(0-4) (0-4) (0-4) (0-4) (0-4) (0-4) (0-4) (0-4)

EN 12477:2001+A1:2005 Type B: Protective gloves for welders.

This product is classified as Category II PPE according to PPE Regulation (EU) 2016/425 and has been shown to comply with the requirements of the Harmonised European Standards EN 388:2016, EN 407:2004, EN 12477:2001+A1:2005 Type B and EN 420:2003+A1:2009.

PPE CAT III: Complete design of PPE that protects against the risks that may cause very serious consequences such as death or irreversible damage to health.

Notified Body responsible for Declaration of Conformity and Module B compliance:

Name: SATRA Technology Europe Ltd.

Address: Broadstone Business Park, Clonmel, D15 YN2P, Republic of Ireland.

Notified body No. 2777

Declaration of conformity can be obtained from www.granberg.no/reach

Glove size M L XL XXL

EN 420 size 8 9 10 11

Wear the products of suitable size to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of his/his hand.

User Manual issue date: 25.04.2019

■ Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY